

جَزَائِدُ حَاكِمِيَّةِ

جمعه ایرتسی

نومرو ۳۸۰ جازئی الاول ۲۵ سنه ۱۳۰۴ شباط ۶ سنه ۱۳۰۲ صحیفه ۳۹۹۹

- اشبو غزته بهر هفته جمعه ایرتسی کونلری چیقار سنه لکی در سعادت ایچون مجیدیه
 - یکرمی غروش حسابیله التمش غروشدر طشره ایچون اون بش غروش پوسته اجرتی ضم اولنور بهر
 - نسخه سی بنه مجیدیه یکرمی غروش اولمق اوزره یوز یاره به هر یرده صاتیلور درج اولنه جق اعلانک
 - هر برندن بر مجیدیه اخذ اولنور سنه لکنه مشتری اولمق استیانلر عدلیه نظارتی دائره سنده کائن
- جریده محاکم اداره سنه مراجعت ایلیلدر

قسمت سگی

- (فی ۴ جازئی الاول سنه ۳۰۴ در فی ۱۷ کانون ثانی)
- (سنه ۳۰۲ تاریخ بخلریله در سعادت وبالجمله)
- (ولایات استیناف مدعی عمومیل کلرینه)
- (و بمن استیناف ریاستنه یازیلان تحریرات)
- (عمومیه صورتیدر)

تصویب اولنان و مرعیت احکامنه بالاسـتیدان اراده سنیه جناب پادشاهی شرفتعلق بیوریلان ماده نظامیه نك نسخ مطبوعه کافیه سی اشبو تحریرات عمومیه صورتلریله برابر لفا کوندرلمش اولمقله کیفیتک ایجاب ایدن مأمورین و محاکم عدلیه به سربعا تبلیغنه همت اولنمسی سیاقنده

- (اصول محاکمات جزاییه قانونک یوز او توزنجی)
- (ماده سی مقامنه قائم اولمق اوزره شورای دولتدن)
- (قننه النوب مرعیت احکامنه بالاستیدان اراده)
- (سنیه جناب پادشاهی شرفتعلق بیوریلان)
- (ماده نظامیه صورتیدر)

اصول محاکمات جزاییه قانون موقتک یوز او توزنجی ماده سی مقامنه قائم اولمق اوزره نظارت ثناوریدن وقوعبولان اشعار اوزرینه شورای دولتدن قننه النوب هیئت عمومیه سیله مجلس مخصوص و کلاجه

بوز او تونجی ماده مدعی عمومی مستنطق طرفندن اعطا اولنان قرار نامه لر علیه هر حالده اعتراض ایده بیله جکدر مدعی شخصیک بوز طقوزنجی و بوز یکریمی اوچنجی و بوز یکریمی دردنجی و بوز یکریمی التیجی و در تیوز او تونجی ماده لرده مندرج احوالده و بریلان و علی الاطلاق حقوق شخصیه سنه طوقنان قرار نامه لر علیه اعتراضه صلاحیتی اوله جقدر مظنون علیه آنجق بوز طقوزنجی ماده موجبجه اعطا اولنان قرار نامه لر علیه و در بوز او تونجی ماده ده بیان اولنان حال وقوعنده اعتراض ایده بیله جکدر

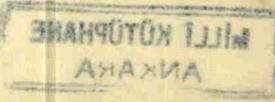
اعتراضنامه اوج کون طرفنده اعطا اولتی لازم کلوب مدعی عمومی علیه ایسه قرار نامه تاریخندن و مدعی شخصی و یا موقوف اولیان بر مظنون علیه حقنده ایسه قرار نامه ننگ مرکز محکمه ده انتخاب ایلدکری اقامتگاهلرینه تبلیغنده و موقوف بولنان مظنون علیه حقنده ایسه قرار نامه ننگ محکمه کاتبی طرفندن کندوسنه ارازدن اعتباراً مدت اعتراض جریان ایده جکدر قرار نامه ننگ بروجیه محرر تبلیغ و ابرازی قرار نامه تاریخندن یکریمی درت ساعت طرفنده اجرا اولتی لازم کلور و واقع اولان اعتراضنامه هیئت اتها میه به و بر بیله جک و مصالح سائر به تقدیمادر حال رؤیت مصلحت اولنه جقدر اعتراضه دائر اولان اوراق بوز یکریمی سکرنجی ماده به توفیقاً

محکمه سنه ارسال قلنه جقدر موقوف بولنان مظنون علیه اعتراض حقنده بر قرار صدور بنه و هر حالده مدت اعتراضک انقضاسنه دکن محبوس قاله جقدر اعتراض حق هر حالده لوا بدایت محکمه سنه و یا محکمه استینافیه ده بولنان مدعی عمومی به عائد اوله جق و مستنطق طرفندن اعطا اولنان قرار نامه تاریخندن اعتباراً او تون کون طرفنده اعتراض ایتدیکنی بیان ایتسی لازم کله جکدر بو جمله ایله برابر قرار نامه ننگ مظنون علیه نگیه سینه دائر اولان احکامی صورت و قته ده اجرا اولنه جقدر

(رژنی نظامنامه سندن مابعد)

اللی اوچنجی ماده شرطنامه ایله دخان نظامنامه احکامنه مخالف اولوب اشبو نظامنامه ده محرر احکام جزاییه ایله قابل تطبیق اولیان حرکاتی ایقاع ایدنردن یارم عدد یوزلک عثمانلی التونندن اون عدد یوزلک التونه قدر جزای تقدی النور

اللی دردنجی ماده قچاقجی حکم اولنان جزای تقدی بی ایقا ایتدیکی حالده التمش بر کوندن اوج سنه به قدر حبس اولنور فقط التی آی مرور



ایدوبده جزای تقدی بی ایفایه مقدر اولدیغنی اثبات ایدر ایسه جزا قانوننامه همایونک او تون طقوزنجی ماده سی حکمنجه موقتاً سبیلی تخلیه قلنور و کسب قدرت ایتدیکی کبی جزای تقدی کندوسندن تحصیل ایدیلور

اللی بشنجی ماده توتون قاچیرمق و یا خوداشبو نظام احکامنه اخذ و ضبطی و جزای تقدی التمی لازمکلان آلات و ادواتی اعمال و حفظ ایتک اوزره قچاقچیلر طرفندن استخدام اولنان مأمور و موزع و خدمتکارلرک و قایقچی و عربه چیلرک افعالندن انلری استخدام ایدن قچاقچیلر مسؤل اولور

و قچاق توتون بولدیغنی محاللرک متصرفلری و یا مستأجرلری توتونک قچاق اولدیغنی بیلورلر ایسه اخذ اولنه جق جزای تقدیدن طولابی ایکنجی درجه ده مسؤل بالمال عد اولنه رق فاعل اصلی جزای تقدی بی تماماً تأدیه ایده مدیکی و یا عدم الاقدار اولدیغنی حالده اوست طرفی و یا تمامی اندن النور

اللی التنجی ماده قچاقچیلق ایدنلر یا خود غایر نظام حرکاتده بولنانلر حقنده نظاماً تعیین و اجرا قلنه جق مجازات بونلرک فاعلاری اله کچور بیله مدیکی حالده فاعل مشترکری و توتونلرک یا خود خلاف نظام

اشیایانک اصحابی و یا بیلهرک ناقلری حقنده اجرا قلنور

اللی یدنجی ماده رژنی اداره سنه منسوب اولیان اشخاص قچاق توتون و یا خود اشیایانک مصدوره سنی مستلزم افعالی کرک طوغریدن طوغری به رژنی اداره سنه و کرک حکومت محلیه به اخبار ایدر و یا خود حیلله کارلری توقیف و یا توقیفلرینه یاردم ایلر ایسه کندوسنه اخذ و ضبط اولنان اشیا قیمتک ثلثه مساوی ا کرامیه و بریلور اشبو ا کرامیه ننگ مقداری اشیا مضبوطه به رژنی طرفندن تقدیر اولنه جق قیمت کوره تعیین قلنور اخبار و یا خود توقیف خصوصی اشخاص متعدده طرفندن وقوع بولدیغنی حالده ا کرامیه عدد رؤسه کوره سویاً تقسیم ایدیلور

دردنجی فصل

(محاکماتک صور اجرائیه سی)

اللی سکرنجی ماده رژنی اداره سی قچاقچیلق و یا خود مغایر نظام حرکت ایله مظنون بولنان اشخاصدن اشبو نظامنامه ننگ اوچنجی فصلی موجبجه التمی لازمکلان جزای تقدیلری فعل

وحرکتک درجه سیله تناسبه رعایه نصفه قدر
تزیل ایده بیلور .

اللی طقوزنجی ماده قچاق یاخود مغایر نظام
حرکتدنطولای ضبط وقوعبولوبدد جزای تقدیجه
ماده سابقه دائره سنده صلحاً تسویه مصلحت
اولنه مدیغی حالده رژی ادارهسی طرفندن تحریراً
وقوعبوله جق استدا اوزرینه مظلونلر صورت
مستجمله ده محلی بدایت محکمه سنه جلب اولورلر .

بدایت محکمه سی دخی رژی مأموری حاضر
اولدیغی حالده مواد سائریه تقدیمآینه صورت
مستجمله ده دعوائی رؤیت ایلر ووبره جکی حکمک
موقتاً اجراسنی امر ایدر . بدایت محکمه سی اللی
لیرا جزای نقدی به قدر صورت قطعیه ده
واندن زیاده جزای نقدی ایچون قابل استیناف
اوله رق حکم ایدر .

التمشنجی ماده کک مظلونلرک جلب
واحضارنده ودعوانک تدقیقنده کک حکمک
واوراق سائره نک تبلیغنده واجرایه متعلق معاملاتده
مأمورین عدلیه اصول محاکمه حقوقیه ده مندرج
احکامه توفیقاً صورت مستجمله ده ایفای وظیفه یه
مجبوردرلر . عکس تقدیرنده مسؤل اولورلر .

التمش برنجی ماده رژی مأمورلری طرفندن

عقیب وقوعانده موجود بولنان کیسه لره امضا
ایتدیرلهرک یا بیلان ضبط ورقه لری خلافی ثابت
اولنجیه به قدر معمول به و معتبر طو تیلور .

التمش ایکنجی ماده بدایت محکمه سی جانبدن
درجه اولاده ویر بیلان حکمک مدت استینافی اون
بش کوندر . اصول محاکمه حقوقیه اقتضاسیجه
بو مدت مسافه به کوره تمدید اولور .

التمش اوچنجی ماده مظلون علیه اولان کیسه نظاماً
لازمکلان جزای نقدی بی ایفا ایلر ایسه ضبط
ایدلش اولان نقلیه آلاتی کندوسنه اعاده ایدیلور .
تعیین اولنان جزای نقدی بی تأدیه ایده مدیکی
تقدیرده اشیای مذکوره فروخت اولنور . اثمانی
جزای نقدینک مقدارندن زیاده اولور ایسه
فضله نندن مصارف حفظیه واکلیه دخی تزیل
ایدلدن صکره اوست طرفی صاحبیه اعطا
قلنور .

التمش درنجی ماده جزای نقدی اعطاسنی
موجب حرکاتده بولنش اولان کیسه لر اول مملکتده
اقامتگاه دائمی اصحابندن اولدیغی وجزای نقدینک
تأدیه سنه مقتدر بولندیغی رئیس محکمه حضورنده
اثبات ایده مدیکی وضبط اولنان ادوانک قیمتی
اشبو جزای نقدی مقدارینی تسویه به کافی
اولدیغی و معتبر بر کفیل دخی اراه ایده مدیکی

صورنده رژی مدیرینک طلبی اوزرینه حقیقده
اللی درنجی ماده موجبجه معامله اولنور .

التمش بشنجی ماده قچاق تعقیبی ایچون خانه
واما کن تحریری لازم کلدکده علی الاصول
مطلقاً حکومت معرفتیه اجرا قلنده جقدر .

التمش التنجی ماده دخان انحصارینه و متفرعاته
دائر نظامات موجوده نک اشبو نظامنامه احکامه
مغایر اولان موادی فسخ اولمشدر

فی سلخ ربیع الاول سنه ۱۳۰۴
وفی ۱۵ کانون اول سنه ۱۳۰۲

نمونه ۱ مربوط نومرو ۱

(زراعت رخصتنامه سنی طلب ایچون ویریه جک)
(استدا نامه صورتی)

قضا سنده قریه سنده کاش

حدود ایله محاط ترلانک تمامنه ویاخود بر
قسمته یعنی دو نیمه اشبو

سنه سنده توتون زرع ایتک ارزوسده اولدیغمدن شر
طنامه نک اون درنجی ماده سی موجبجه بر قطعه

زراعت رخصتنامه سنک رژی اداره سی طرفندن
یدیمه استداسنی ایدر ورژی مأمورلرینک اجرا
ایده جکری تحریات و معایناته اصلاً مخالفت ایتیه
جکمی تعهد ایلرم .

فی سنه وفی سنه

مختارک مهری زراعک مهری یاخود امضاسی

نمونه ب مربوط نومرو ۲

(زراعت رخصتنامه سی صورتی)

ورق نومروسی جلد نومروسی
ممالک محروسه دخانلری مشترک المنفعه رژی اداره سی

مأموریتی یاخود شعبه مدیریتی

زراعک اسمی
تابعیتی
اقامتگاهی
ترلانک وسعتی
ترلانک موقعی
ترلانک حدودی

اشبو رخصتنامه شخصی مخصوص اولوب آخره
انتقال ایتز ۱۳۰ سنه سی محصولی حقیقده در

فی سنه ۱۳۰ تاریخنده اعطا اولمشدر
مأمورک یاخود شعبه مأمورینک امضاسی

رژي مأمورلر ينك اجرا ايدہ جگري تحريات
ومعايناه اصلا مخالفت ايتيه جگمي تعهد ايدرم .

زراعك مهري ياخود امضاسي
نمونه ت مربوط نومرو ٣

(زرع اولته جق ترلانك تبديلي حقتده ويريله جك)
(استدانامه نمونه سي)

ده كائن اولوب وسعتنده
بولنان ترلابي زرع ايتك ايچون في تاريخي

نومرولي بر قطعه رخصتنامه
استحصال ايتش اولديغمدن قضاستنده

قريبه سي داخلنده اولوب
وسعتنده بولنان ديكر بر ترلاده

اجراي زراعت ايتكلكمه مساعده ايدلسني استدا
ايدرم .

رژي مأمورلر ينك اجرا ايدہ جگري معاينات
وتحريات اصلا مخالفت ايتيه جگم حقتده كي تعهدمي
تكراراً تجديد ايلرم .

في سنه وفي سنه
مختارك مهري زراعك مهري ياخود امضاسي

نمونه ت مربوط نومرو ٤

(توسيع مزروعات حقتده استدانامه صورتني)

ده كائن اولوب وسعتنده
بولنان ترلابي زرع ايتك ايچون في تاريخلو

نومرولي بر قطعه رخصتنامه
استحصال ايتش اولديغمدن مذکور ترلايه متصل

اولوب تحت تصرف ويا استيجار مده بولنان
وسعتنده كي ترلابي دخی

برلكده زرع ايتكلكمه مساعده ايدلسني استدا
ايدرم .

رژي مأمورلر ينك اجرا ايدہ جگري معاينات
وتحريات اصلا مخالفت ايتيه جگم حقتده كي تعهدمي
تكرار تجديد ايدرم .

في سنه وفي سنه
مختارك مهري زراعك مهري ياخود امضاسي

نمونه ج مربوط نومرو ٥

(تبديل شخص حقتده استدانامه صورتني)

ده كائن اولوب وسعتنده
بولنان ترلابي زرع ايتك ايچون في

تاريخلو و نومرولو بر قطعه
رخصتنامه استحصال ايتش اولديغمدن مذکور

رخصتنامه بي حاز اولديغ حقوق ووظائف ايله برابر
يه ترك و فراغ ايتكلكمه مساعده
ايدلسني استدا ايدرم

فارغك امضا وياخود مهري

بالاده محرر فراغي قبول ايتديكمي بيان ايدر ورژي
مأمورلر ينك اجرا ايدہ جگري معاينات وتحريات
مخالفت ايتيه جگمي ورژي طرفندن

فارغه پشين اولهرق ويرلش اولان
غروشي دخی ذمتنه قبول ايتديكمي و فارغ ايله ورژي
بيننده مقرر اولان شرائطه توفيقاً وكذلك معين اولان

مدتي طرفنده مذکور آنچه بي رژی به تأديه وايفا
ايدہ جگمي تعهد ايلرم

مختارك مهري مفروغ اهلك امضايخود مهري

مابعدی وار

قسم غير مهري

(محکمه تمیز جزا دائره سي)

بر دعواده متهملك مشترك بالجرم اولق اوزره
وبرلكده محاكمه لري اجرا ايدلس اولديغي حالده
ايرو وضبطنامه لرطو تلمش اولسي وضبطنامه لرك

موخر آنظيم اولمش اولديغتك مندرجاتندن اكلاشلسي
نقض حكمي موجب اولور .

برات سنجاخي بدايت محكمه سي جزا دائره سنك
في ١٢ شوال سنه ٣٠١ وفي ٢٢ تموز سنه

٣٠٠ تاريخي و ٤٩ نومرولي اعلامي اوراق
متفرعه سيله معاباش مدعي عموميك مأموريت عليه .

سندن في ٢٤ شوال سنه ٣٠٢ وفي ٢٤ تموز سنه
٣٠١ تاريخي و ٥٩٥ نومرولي تبليغنامه ايله

محكمه تمیز جزا دائره سنه اعطا اولمغله مطالعه
قلمش واعلام مذکورك خلاصه مالى طقسان

سكز سنه سي حزينك يكرمي طقوزنجي صالي
كوني برات قضاسنه تابع پردستاره فرغو قريه سي

اهاليه سندن اندون قوچونك وقوعبولان قتلندن
طولاي مظنون عليه اولوب مستطوق قرارنامه سي

موجبجه جنایت و جنحه ايله اتهام اولنان پردستاره
ديمو قريه لي اوتوز ياشنده اندون ولد تاتورايي

وبطوه قريه لي اوتوز ياشنده ناس ولد قسطه شود
ايله مرقوم اندونك رادري اللي ياشنده قوچو

رابي وقريه مذكوره لي يكرمي ياشنده طاش ولد
ديمتري زوغه نك اجرا قلنان محاكمه علنيه لرنده

مرقوم اندونك بالطه ايله من غير تعهد قتل مذكوره
جرأتني وتاسينك دخی معاونتي وقوچو رايي ايله

طاش سينك دخی مقتولك جسديني نقل واخفاده
معاونتلي اخبارات و امارات ايله تين ايتديكندن
قانون جزانك يوز يتش درنجي ويوز يتش

بشجی ماده لرینه توفیقاً و بدایت توقیف لری اولان طقسان طقوز سنه سی رمضانک یکریمی دردنجی کوندن اعتباراً اندونک اون بش و تاسینک بش سنه مدته کورکه قونلرینه و طاشی ایله قوچونک قانون مذکورک بوز یتش التنجی ماده سنک ققره او ایسی حکمجه برر سنه حبس اونلر یله برابر کندولردن برر التون جزای نقدی اخذینسه و اعلام خرجی ایله ساثر مصارف محاکمه اولان درتوز التمش غروشک تحصیلسه قرار و یرلهرک تفهیم قلندینی بیانندن عبارت بولنش و تبایغنامه ده دخی خصوص مذکور فایت مختصر و مبهم صورته اویچ عدد ضبطنامه تنظیم ایدلدکن صکره بونلرک مندرجات حکمیه لرینی حاوی اعلام مذکورک اعطا قلندینی اکلاشیلوب حالبوکه ضبطنامه قانوناً اعلام مأخذی و مستند الیهی و محاکمه نک اساسی اعتبار ایدلسی لازمه دن بولنش و مذکور اعلام ضبطنامه لره مابین و مخالف صورته تحریر ایدلدیکی منفهم اولمش اولدیغنه و بومثالو جرم مشترک ایچون ابرو ابرو ضبطنامه طوتلسی اساساً مخالف قانون اولدیغی درکار بولدیغنه بناء اصول محاکمات جزاییه قانونک اوچیزون اون دردنجی ماده سی موجبجه اعلام مذکورک نقضی طلب قلنش اولغله محکمه تمیز جزا دآرہ سی اسباب آتیه به مبنی فی ۱۵ مایس سنه ۳۰۲ تاریخ و ۲۳۷ نومرولی قرار یله اعلام مذکورک نقض ایتشد

ساثر اوراق دعوی دخی قرأثله حکم جنایتدن طولابی تدقیقات تمیز به اجرا اولندی اولباده اولان محاکمه ضبطنامه لری مندرجاته نظراً متهملرک مشترک بالجرم اولسق اوزره و یرلکه محاکمه لری اجرا ایدلمش اولدیغی حالده ضبطنامه لر ابرو ابرو طوتلش اولدیغنه و ذکر اولنان ضبطلرک مؤخرأ تنظیم اولدیغی دخی محاکمه نک منقسماً پنجشنبه و صالی کونی اجرا قلندینی بالاسنده محرر اولسندن استدلال اولدیغنه و حالبوکه امر محاکمه نک صورت منظمه و مسالوده جریاننی تأمین ایدن و اعلامک مناسی بولنان محاکمه ضبطنامه سنک بعدالاکمال محاکمه و یرلکه محاکمه لری اجرا اولنان متهملر ایچون بشقه بشقه اولهرق تنظیمی مخالف قاعده کلیه ایدوکنه مبنی اصول محاکمات جزاییه قانونک اوچیزون اون دردنجی ماده سنه توفیقاً اعلام مذکورک نقضسه و خرج تعرفه سنک قرقجی ماده سی موجبجه تمیز اعلامی خرجی اولان ایکیزون غروشک اخذینه قرار و یرلدی

محکمه تمیز جزا دآرہ سی

صلاحیت و وظیفه مسئله لرینه تعلق بولنمیان و دعوی واقع حقه ده صوک درجه ده اولمیان قرار لر قابل تمیز دکلدلر

محکمه استیناف جنحه دآرہ سنندن و یریلان ۲۲ صفر فی ۱۸۳۰۲ تشرین ثانی ۳۰۱ تاریخلی و ایکیزون یتش بر نومرولی اعلامک تمیزاً نقضی توفیقاً نه ده موقوف مصطفی نک مهریله و یریلان عرضحاله مدت قانونیه سی ظرفنده استدعا و شرائط تمیز به دن اولان بش ابره جزای نقدی و وکیلی طروس افندی ایله مشترکاً دخی لایحه اعتراضیه اعطا اولدیغنه مبنی مذکور اعلام و اوراق متفرعه سی باش مدعی عمومیلک مأموریت علیه سنندن فی ۲ رجب ۳۰۳ و ۲۵ مارت فی ۳۰۲ تاریخلی و التمش ایکی نومرولی تبلیغنامه ایله محکمه تمیز جزا دآرہ سنه اعطا اولغله مطالعه قلنش و اعلام مذکورک خلاصه مالی اسکی علی علی پاشاده خواجه ادريس محله سنده ساکنه زلیخا خانمک تحت تصرفنده اولان محمود پاشا یوقوشنده واقع برباب اجزای دکاننی غیابندن کندی اوزرینه فراع ایتدیردیکی واشیا و مجوهراتک دخی سوء استعمال ایله برابر ضربه دخی جرأت ایدلدیکی اداسیله مظنون علیه اولان صاری کوزلده حسن حلیفه محله سنده ساکن مصطفی بک ایله محله مذکورده امام وکیلی عارف افندی نک محاکمه لری بالاجرا بولردن مصطفی بک قانون جزانک ایکیزون اوتوز التنجی ماده سی حکمنه توفیقاً التی آی و خلاف واقع علم و خبر و یرمش اولان محله مذکورده امام وکیلی عارف افندی نک دخی قانون مذکورک ایکیزون سکرنجی ماده سی موجبجه برآی حبس لرینه و دکالک کیمک عهده سننده ایسه

رفع اولنهرق مدعی به اعاده سنه و سوء استعمال اولنان مجوهراتک عیناً و یاقیمتاً مع جزای نقدی تحصیل ایدلسنه دآرہ غیاباً لاحق اولان حکم اوزرینه اعطا ایدیلان اعتراض عرضحاله رینک شرائط اعتراضیه بی جامع اولدیغندن ردی حقه ده درسه عادت محکمه بدایتندن و یریلان اعلامک عدم قبولیله و قوعبولان استدعا اوزرینه محاکمه استینافیه بالاجرا اصول محاکمات جزاییه قانونک بوز یتش رنجی ماده سنده حکم غیابی محکوم علیه ک ذاتنه و یاقامتگاهنه تبلیغ اولدیغی تاریخدن اعتباراً بهر مریا مترو ایچون برکون علاوه اولنق اوزره بش کون ظرفنده محکوم علیه بو حکمک اجرا سنه اعتراض ایدر و اعتراضی مدعی عمومی به و مدعی شخصی به تبلیغ ایدر ایسه حکم غیابی کآن لم یکن حکمنه عد اولنور دیو محرر بولنان صراحته و سیاق و سباق عباره به نظراً معترضلرک استدعا صورتلرینی بهمه حال مدت مذکوره ظرفنده مدعی شخصی به تبلیغ الظلری لزومی مصرح بولنسنه و عکس حالنده حکم غیابی به خلل کلمیه جکی اکلاشلسنه بناء درجه اولی محکمه سنک قرارینک بولنده کورنسیله تصدیقنه اکثریله قرار و یرلدیکی حاوی بولنش و لایحه اعتراضیه مندرجاتی ذکر اولنان بوز یتش رنجی ماده قانونیه به توفیقاً بش کون ظرفنده اعتراض علی الحکم استدعای تقدیم اولنمش اولدیغی حالده بو استدعا نک صورتلری نه بش کون ظرفنده مدعی عمومی و شخصی به

تبلیغ قلمدیغندن بحمله اعتراض علی الحکم استدعا.
 سنک ردینه داترو بریلان قرار مخالف قانون اولوب
 چونکه ماده قانونیه مذکورہ نك عبارہ سندن
 کرچه اولیه ا کلاشلمده ایسه ده متنده محرراولان
 مدت حصراً استدانک تقدیمه مخصوص اولوب
 تبلیغ ایسه مدت قانونیه دن صکره ممکن اوله بیلک
 قاعده عمومیہ اقتضاسندن اولدینه وشو دعواده
 اعتراض حقیقی باقی ایکن محکمه قرارلیله بو حقی
 اسقاط ایلدیکنه بناء ذکر اولنان قرارلک تقضیله
 اصول محاکمه احکامنه توفیقاً اعتراض علی الحکم
 استدعاسی صورتلر نك لازم کلسله تبلیغیله
 بدایت محاکمه نك اعتراض علی الحکم طریقیه
 رؤیتنه قرار ویرلسنی مستدعی اولوب تبلیغنامه ده
 دخی کرچه محکوم مرقوم اعتراض علی الحکم
 استدعاسی مدت قانونیه سی ظرفده برنسخه اوله رق
 محکمه یه ویرمش ایسه ده بو استدعایک برنسخه سی
 مدعی شخصی یه تبلیغ ایلمش اولدیغندن محکوم
 علیه اعتراض استدعاسی ایکی نسخه اوله رق
 بالتظیم برنسخه سنک دخی مدعی شخصی یه تبلیغی
 لازمه دن اولوب هر حالده تبلیغ معاملاتنک اجراسی
 مقتضی بولمسنه بینی اعتراضات مسروده نقض
 حکمی مستلزم اسباب قانونیه دن کوربله مدیکندن
 ذکر اولنان تمیز استدعاسنک ردی و جزای تقدینک
 وزنه یه ایراد قیدی طلب اولمغله محکمه تمیز
 جزا داتره سی اسباب آیه یه بینی فی ۲ ربیع الاول
 سنه ۳۰۴ و ۱۵۰۲ کانون اول سنه ۳۰۲ تاریخ ۹۳۳
 نومرولی قرارلیله تمیز استدعاسنی ردایتمشدر
 کیفیت لدی المذاکره قرار استینافینک سالف الذکر
 اعتراضات درمیانیله تمیزاً نقضی استدعا اولنیور

و تبلیغنامه ده دخی بروجده بالا بیان مطالعه ایلدیلور
 ایسه ده مذکور اعلام استینافیده محرر تفصیلاته
 نظراً محکمه استینافیه جه وکیل مومی الیه اساس
 دعویاه کیریشمزدن اول شو اعتراض علی الحکم
 مسئله سنی ویا لکز ا کا داتر اولان اعتراضاتی
 در میان ایدرک شمذیلک محکمه استینافیده محاکمه قابل
 اولیه جنجی جهته بوباده برقرار ویرلسنی طلب
 ایلوب محکمه دخی مدعی عمومی بی بعد الاستماع
 یالکز بوجهته داتر محاکمه نك ختام بولدیغنی
 بالنصریح تفهیم ایله قرار اعطا ایش اولمسیله
 بناء علیه قرار مذکورک دعوای مستأنف بها
 حقتده صوک درجده ده ویرلمش قرارلردن معدود
 اوله میوب صلاحیت ووظیفه مسئله لرینه دخی
 تعلق کوربله مامسنه نظراً هنوز تمیزه صالح
 اولدیغندن ذکر اولنان استدعای تمیزک ردینه
 و جزای نقدی مذکورکوزنه یه ایراد قید ایلمسنه
 قرار ویرلدی

- (اوچیوز برسنه سی کانون ثانینسک بکرمی بشنجی)
- (جمعه ایرتیمی کیچه سی ساعت ایکی راده لرنده)
- (طوبخانه ده فیروزاغا جوارنده عزت بابانک)
- (قهوه خانه سی خارجنده جرح اولنه رق متأثراً)
- (وفات ایدن چلنکر حسین اغانک اوغلی عمرک)
- (کیفیت قتلندن طولایی مظنون علیه بولنان)
- (جمال لدین بن اسماعیلک محاکمه علنیه سی)
- (ضبطنامه سندن مابعد)

طرفینک ادعا ومدافعاتنک استماعندن واوراق
 موجوده نك مطالعه و تدقیقندن صکره ایجاب
 کیفیت لدی المذاکره متهم جمال الدین هر نقدر
 فعل جرح وقتلک کندیسندن صدور بینی انکار
 ایده بور و وکیلی کیغورق افندی دخی بوجه محرر
 مدافعه ده بولنیور ایسه لرده مرقوم جمال الدینک
 قهوه خانه یه کندیکنی اقرار ایلوب منازعه بی
 انکار ایتسنه و بو منازعه ایله عمرک امان دوستلر
 بنی جمال اوردی باغ صقلم المده دیو وقوعبولان
 فریادینی شاهد خیری و عمر بکر ایله جمال افندی
 وخواجه حسنی و دیگر حسنی وریحان اغانک حضور
 محکمه ده و عزت بابانک دخی مستنطق حضورنده
 مع القسم وعلی الدرجات اخبار ایللرینه و مرقوم
 عمرک جارخی جمال الدین اولدیغنه داتر قبل الوقات
 ضبط اولنان افاده سی و معاینه راپورتی مندرجاتی
 دخی اخبارات مذکورہ درجات اوزره واقع اولوب
 بولنده اساساً مبانیت و اختلاف کوربله مدیکی کبی
 تحقیقات اولیه دخی قانون داتره سنده ودرجه
 کفایه ده جریان ایش اولمسنه و مقتولی کشف
 ایدن طبیبک تحلیف ایلمسی اصول محاکمات جزایشه
 قانونک جمله احکامندن ایسه ده قانون مذکورک مواد
 مندرجه سی لازم و الزام الاجرا جهتلر یله ایکی به منقسم
 اولوب باخصوص طبیب مومی الیه طرف دولندن
 منصوب بولندیغنی و مجروح مرقوم عمرک بکرمی
 درت ساعت ظرفده وفات ایتسی و جرحه سنک
 قارنده بولمسی و باغ صقلم المده دیش اولمسی مذکور

راپورتک صحتنی تأیید ایتکده اولدیغنی جهته طبیبک
 تحلیف اولنماسی راپورت مندرجاتنی حکم و قوتدن
 اسقاط ایده مامسنه و مرقوم عمر بچاغی عزت بابایه
 وریدیکنی سونلشیکن عزت بابانک بونی کتم ایتسی
 اساس تحقیقاتی اخلال ایده میوب بالنازعه
 مرقومان عمر و جمال الدینک قهوه خانه دن
 چیدقلرینی معقب فعل جرح وقوعه کله رک و عمر
 دخی جمال الدین طرفندن اورلدیغنی سوبیلیه رک
 اشبو احوال ایسه قرانلقدن و سر خوش سلغندن
 ناشی لغرض ویا خطاه جمال الدینک اسمنی ویرمش
 اولمق احتمالی بر طرف ایتسنه نظراً مرقوم
 جمال الدینک انکاری واهی ومدافعات مذکورہ
 دخی مردود اولوب متهم مرقومک عند المنزاعه
 ثهور اوزریته عمری آلت جارحه ایله جرح و قتل
 ایلدیکی تحقیق ایتدیکندن مجرمیتنه متفقاً قرار
 و بر بله رک اولباده تنظیم اولنان قرارنامه علناً قرائت
 اولندقدہ معاون مومی الیه جدی افندی مجرمیتی
 تحت قراره النان جمال الدینک حرکتی قانون جزانک
 یوز بتمش دردنجی ماده سنک فقره اولیسنه
 موافق اولدیغندن اولوجهله تحدید مجازاتنی
 و وکیل مومی الیه دخی تخفیف جزاسنی طلب
 ایتلر یله مذاکره او طه سنه عودت اولندی
 جهت جزایشه سی مذاکره اولندقدہ مرقوم
 جمال الدینک حرکت متبینه سی قانون جزانک
 یوز بتمش دردنجی ماده سنک فقره اولیسنه موافق
 اولدیغنه و فقره مذکورہ ده دخی بر کبسه

من غير تعهد بر شخصی اتلاف ایتش ایسه اون بش
سنه مدته کورکه وضع اولنور دبو محرر
بولندیغنه مبنی بو حکمه توفیقاً و ابتدای توفیقی
اولان اوچبوز اوچ سنه سی جاذی الاولیسنک
یدنجی کونندن اعتباراً اون طقوزنجی ماده
قانونیه منطوقجه بعد التشهیر اون بش سنه مدته
کورکه قونلسنه وضبط و استنطاق و اعلام
خرجلی ایله خدمه اجرت قدیمه سی اولان جمعاً
یوز اوتوز بش غروشک مرقومدن بالتحصیل
عدلیه و زنه سنه تسلیم ایتدیرسنه و مدعی شخصی
حسین اغا ایله زوجه سی عایشه خانم حقوق
شخصیه استمداسنده بولندقلری حالد ایجابنه
باقیله جغنه اوچبوز درت سنه سی ربیع الاخرینک
یکرمی بشنجی اوچبوز سنه سی کانون تانیسنک
سکرنجی کونی منقاً قرار و بر یله رک علناً تفهیمی
اجراقلندی

فی ۱۷ کانون ثانی سنه ۳۰۲

اعلان

صمائیة ده متوفی اغیا ورثه سنک تحت تصرفده
اولوب یک اوچبوز بر سنه سی تموزینک یکرمی
سکرنجی پنجشنبه کیچه سی ساعت ایکی قرارلنده

محررق اولان خانه بی قصداً و تعهداً احراق ایتسندن
طولای مظنون علیهم بولناندن اقامتکاهی
مجهول اورته بویلی قیرجه صقالی ستره پانطولون
فس اکسا ایدر تخمیناً قرق بش یاشلنده فراری
پنابوطک رفقاسیله برابر فعل مذکوره جرأتنه
دائر اوراق تحقیقه ده دلائل کافییه موجود
و حرکتی قانون جزانک یوز التمش اوچنجی ماده سی
حکمنی مستلزم افعال جنائییه دن اولدیغنه مبنی
اصول محاکمات جزائییه قانوننک باب رابعنک
فصل تانیسنده محرر مواد احکامنه توفیقاً در سعادت
محکمه استینافییه سی جنایت قسمنده غیباً محاکمه سی
اجرا اولتیق اوزره جنایتله اتهامنه قرار
ویرلدیکندن متهم مرقوم پنابوط هر زده کوریلور
ایسه طوتیلوب محکمه مذکوره حبسخانه سنه نقل
و تسلیم اولتسی بالجمله ضابطه عدلیه مأمورلرینک
معلومی اولتیق اوزره اشبو اخذ گرفت امری
در سعادت هیئت اتهامیه سندن بالتسطیر اعطا
قلندی

فی ۵ جاذی الاول سنه ۳۰۴

وفی ۱۷ کانون ثانی سنه ۳۰۲

اوچبوز بر سنه سی مارتنک یکرمی طقوزنجی
جعه کیچه سی یالوه ناحیه سنه تابع طاوشانلی
قریه سنه ساکن عساکر شاهانه ملازملندن

حاجی نظمی افندیکنک لیلاً خانه سنه بالدخول
مومی البهک نقود و اشیای معلومه سیله قیابجه
چقنلکی حیواناندن ایکی رأس قره صغر اخذ
و سرقت ایتدکری ادعا قلمسندن طولای مظنون
علیهم اولنلندن فرارده بولنان قره مرسل قضا سنده
حیدیه قریه سنده مقیم مهاجرین چرا کسه دن
اورته بویلی سیاه کوزلی سیاه صقالی بغدای
بکزی خانوق و اوزونجه بویلی صاری صقالی
صاری کوزلی بیازجه بکزی الحاس و قیصه
بویلی ترجه بیقی مائی کوزلی صاریجه بکزی
یکرمی ایکی یاشنده ناشخوز حقه ده کی اوراق
بالتدقیق مرقومونک رفقای ساثره سیله برابر افعال
فضیحه مذکوره یه اجتمسارلری حقه ده دلائل
کافییه موجود و حرکتلری دخی قانون جزانک
ایکیوز اون سکرنجی ماده سی حکمنی مستلزم
افعال جنائییه دن معدود بولندیغنه مبنی اصول
محاکمات جزائییه قانوننک باب رابعنک فصل
تانیسنده محرر مواد احکامنه توفیقاً از مید بدایت
جزا محکمه سنده غیباً محاکمه لری اجرا اولتیق
اوزره جنایتله اتهاملر یله اخذ و گرفتارینه قرار
ویرلش ایدوکنندن بر موجب قرار متهم مرقومون
خانوق و الحاص و ناشخوز هر زده کوریلور
ایسه طوتیلوب محکمه مذکوره حبسخانه سنه
نقل و تسلیم اولتسی لازم کله جکی بالجمله ضابطه
عدلیه مأمورلرینک معلومی اولتیق اوزره اشبو

اخذ و گرفت امری در سعادت هیئت اتهامیه سندن
بالتسطیر اعطاقلندی
فی ۸ جاذی الاولی سنه ۳۰۴
وفی ۲۰ کانون ثانی سنه ۳۰۲

عربجه چولاق محمدی جرح و قتل ایتسندن
طولای مظنون علیهم اولان و اقامتکاهی حقه ده
بر کونه معلوماته دسترس اولنه میان فراری
تخمیناً یکرمی بش یاشنده بویلی اصنافدن قیصه
بویلی یوارلق بوزلی اوفق برونی سیاه کوزلی
از قاشلی ستره پانطولون اکسا ایدر عن اصل بروسه لی
طریقو حقه ده کی اوراق بالتدقیق مرقومک فعل
مذکوره اجتمساری حقه ده دلائل کافییه موجود
و حرکتی قانون جزانک یوز التمش در دنجی ماده سی
حکمنی مستلزم افعال جنائییه دن معدود بولندیغنه
مبنی اصول محاکمات جزائییه قانوننک باب رابعنک
فصل تانیسنده محرر مواد احکامنه توفیقاً در سعادت
محکمه استینافییه سی جنایت قسمنده غیباً محاکمه سی
اجرا اولتیق اوزره جنایتله اتهامیه اخذ و گرفته
قرار ویرلش ایدوکنندن بر موجب قرار متهم
مرقوم طریقو هر زده کوریلور ایسه طوتیلوب
محکمه مذکوره حبسخانه سنه نقل و تسلیم اولتسی
بالجمله ضابطه عدلیه مأمورلرینک معلومی اولتیق اوزره

اشبو اخذ گرفت امری در سعادت هیئت اترامیه سندن
بالتسطیر اعطا قلندی

فی ۱۰ جاذی الاول سنه ۳۰۴

وفی ۲۴ کانون ثانی سنه ۳۰۲

قصاب نیقوله نك خرسو ولد نیقوله یه اولان
دیون حکومه سنك تسویه سیچون بوندن اقدم
موقع مزایده قونیلان بك اوغلنده حسین افا
محلہ سنده یکیشهر جاده سنده ایکی اوطه و بر کبیر
صالون و مشتملات ساثره بی حاوی شهری اوج
عدد عثمانلی لیراسی کیرا کتور بر یوز بکرمی بر
نومرولو فابریقه ایله شهری بر لیرا و بر عدد سیم
مجیدی کیرا کتور بر یوز بکرمی اوج نومرلو
کارساله جی و شهری اوج ایرا ایجار کتور بر درت
اوطه و بر سلخانه و ساثر مشتملاتی محتوی یوز بکرمی
بش نومرولو قصاب دکانلرندہ مستقر نصف
حصه بر بر کدی عثمانلی لیراسی یوز غروش
حسابیله اوتوز بر بیک غروشده طالبی عهده سنده
قالمش و تاریخ اعلاندن اعتباراً اوتوز بر کونه
یعنی کله جک شباطک بکرمی ایکنجی بازار کونی
ساعت اونہ قدر یوزده بش ضم قبول اولنسی

و ذکر اولسان بوم و ساعتده صوک مزایده سی
بالاجرا قرار قطعسی و بر بله رک طالبی عهده سنه
یکور لسی مقرر بولنش اولندیغندن و اندن صکره هر نه
ضم و قوعو بولور ایسه قبول اولنیه جغندن مذکور
حصه یه یوزده بش ضمیله طالب اولنلرک ودها
زیاده معلومات المق استیانلرک مدت مرقومه
ظرفنده محکمه تجارت اجرا دآر سنه مراجعت
ایلیری و یوم و وقت مزبورده محل مذکورده حاضر
بولنلیری اعلان اولنور

فی ۲۴ کانون ثانی سنه ۳۰۲

متوفی علی افندی ورثه سنك خدمه شاهانه دن
متقاعد محمد شاکر بك ذمتنده با اعلام شرعی
الاجقیری اولان مبالغ معلومه نك تسویه سی ضمنده
مدیون مومی الیهك متوفی پدری علی چاوشدن
انتقالاً متصرف اولدیغی فندقلی محلاتدن پرزات
خاتون محلہ سنده طولمه بنچه جاده سنده واقع الی
درت نومرو ایله مرقم بر باب قیماجی دکاننده کی
ربع خصه شایعه سی اشبو تاریخ اعلاندن اعتباراً
اون بش کون صکره بالمزایده فروخت اولنه جغندن
طالب اولنلرک و پی سورمک استیانلرک مدت

مذکورہ ختامندن صکره در سعادت اعلامات
شرعیہ اجرا دآر سنه مراجعت ایلیری
فی ۲۷ کانون ثانی سنه ۳۰۲

متوفاه شریفه منیره خانم ورثه سنك ككجرك
خدمه سندن مصطفی افندی ذمتنده با اعلام شرعی
الاجغی اولان مبالغ معلومه نك تأمین استیغاسی ضمنده
مدیون مومی الیهك ایوبده قزل مسجد محلہ سنده
بالجی بقوشی جاده سنده واقع الی نومرو ایله
مرقم خانه ده متصرف اولدیغی اوج ربع خصه
شایعه سندن محجوز بولنان بر ربع خصه شایعه سی
بوندن اول مزایده قونیلهرق لیرا یوز غروش حسابیله
ایکی بیک ایکی یوز غروش بدل ایله طالبی عهده سنده
تقرر ایتمش اولدیغندن یوزده بش ضمیله بوندن ده
زیاده طالب اولنلرک اشبو تاریخ اعلاندن اعتباراً
اوتوز بر کونه قدر در سعادت اعلامات شرعیہ
اجرا دآر سنه مراجعت ایلیری

فی ۲۸ کانون ثانی سنه ۳۰۲

اوطه باشی اوخان ولد میناصک در سعادت بدایت
محکمه سی برنجی حقوق دآر سندن و بریلان حکمی
استینافاً و تمیزاً تصدیق ایدیلان اعلامات و جنبجه
خانجی علی بکه دینی اولان مبالغک تأمین
استیغاسیچون مدیونک عهده سنده اولوب داینگ
طلب و استدعاسی اوزرینه تحت حجزه الیریلان
بوندن اقدم مزایده یه چیقاریلان لاله لیده
چقور چشمده کائن طاش خان دروننده واقع
تخمیناً و ترتیباً اوتوز درت مترو وسعتی حاوی
فوقانی بدی نومرولی اوطه نك تمامی لیرا یوز
غروش حسابیله درت بیک ایکی یوز غروشده
و ذکر اولنان مقدار مترو بی حاوی عرصه اوزرینه
مبنی تحتانی اوتوز نومرولی اوطه نك نصفی ایکی
بیک ایکی یوز غروشده طالبی عهده سنده تقرر
ایتمکله یوزده بش ضمیله طالب اولنلرک تاریخ
اعلاندن اعتباراً اوتوز بر کونه قدر در سعادت
مرکز اجرا دآر سنه مراجعت ایلیری اعلان
اولنور

فی ۲۸ کانون ثانی سنه ۳۰۲

در سعادتلی بویاجی اوغلی علیکساندیری افندیك اید-
 نچکه تابع سازلی دره قریه سندن پاشا زاده علی اغا ذمتنده
 با اعلام الاجخی اولان مبالغ معلومه نك
 تأمین استیفاسی ضمننده مدیون مرقومك
 متصرف اولوب محجوز بولنان قریه مذکورده
 طرفلری دره و بویاجی اوغلی ترلاسی و طریق ایله
 محدود التی و محمد اغا و مصطفی و طریق ایله محدود
 بش و محمد اغا و بویاجی اوغلی مرعاسی ایله محدود
 اوتوز و بویاجی اوغلی ترلاسی و اوچ طرفی طریق
 ایله محدود یکریمی و طرفلری لب دریا و مزارلق
 و روم ایلیلی ترلاسی و محمد اغا ایله محدود سکر
 و طرفلری بویاجی اوغلی ترلاسی و طرفینی دره ایله
 محدود بوز و طرفلری بویاجی اوغلی ترلاسی و طرفینی
 طریق عام ایله محدود ایکبوز و طرفلری دره
 و راشد افندی مرعاسی و قاضی دره سی ایله محدود
 یکریمی دونمکه جمعاً اوچیوز سگسان دونم
 مقداری ترلاری اجرا قلنان مزایده علنیه مکررده
 لیره بوز غروش حسابیله طقوز بیک غروش بدل
 ایله طالبی عهده سنده تقرر ایتمکه موقت قرار
 داده سی اجرا ایدلدیکندن تاریخ اعلاندن اعتباراً
 اوتوز برکونه قدر یوزده بش ضمیمه طالب
 اولنلرک ودها زیاده معلومات المق ایستیانلرک
 باندرمه اجرا دأر سنده مراجعت ایللری اعلان
 اولنور

فی ۱۷ جاذی الاول سنه ۳۰۴

فی ۲۹ کانون ثانی سنه ۳۰۲

در سعادتلی بویاجی اوغلی علیکساندیری افندیك
 ایدنچکه تابع سازلی دره قریه سندن پاشا زاده

محمد اغا ذمتنده با اعلام الاجخی اولان مبالغ
 معلومه نك تأمین استیفاسی ضمننده مدیون مرقومك
 متصرف اولوب محجوز بولنان قریه مذکورده
 طرفلری طریق واغیل یری ایله محدود ایکبوز
 و طرفینی امین بک و مصطفی و طریق و تکنه
 ترلاسیله محدود یکریمی بش و طرفلری دره
 و موجوش اوغلی ترلاسیله محدود اون و طرفینی
 راشد افندی و بویاجی و موجوش اوغلی ایله
 محدود سگسان و طرفینی پاشا اوغلی علی و بویاجی اوغلی
 ترلاسیله محدود اون و طرفلری پاشا اوغلی علی و بویاجی
 اوغلی ترلاسیله محدود یکریمی بش و طرفلری
 راشد افندی و بویاجی اوغلی و طریق ایله محدود
 اوچ و طرفلری بویاجی اوغلی ترلاسیله محدود
 اون و طرفلری دره و بویاجی اوغلی ترلاسیله محدود درت
 و طرفلری عرب علی و بویاجی اوغلی ترلاری
 و دخی طریق ایله محدود بش و طرفلری علی و مصطفی
 و طریق ایله محدود بر دونمکه جمعاً اوچیوز
 یتش اوچ دونم مقداری ترلاری اجرا قلنان
 مزایده علنیه لیره بوز غروش حسابیله اونبیک
 غروش بدل ایله طالبی عهده سنده تقرر ایتمکه
 موقت قرار داده سی اجرا ایدلدیکندن تاریخ
 اعلاندن اعتباراً اوتوز برکونه قدر یوزده بش
 ضمیمه طالب اولنلرک باندرمه اجرا دأر سنده مراجعت
 ایللری اعلان اولنور

فی ۱۷ جاذی الاول سنه ۳۰۴

فی ۲۹ کانون ثانی سنه ۳۰۲